VERORDENING (EEG) Nr. 3820/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

houdende bepalingen voor de toepassing van het mechanisme van compenserende bedragen bij invoer van groenten en fruit van herkomst uit Spanje en Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3709/89 van de Raad van 4 december 1989 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toepassing van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal ten aanzien van het mechanisme van compenserende bedragen bij invoer van groenten en fruit van herkomst uit Spanje (1), inzonderheid op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3648/90 van de Raad van 11 december 1990 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toepassing van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal ten aanzien van het compensatiemechanisme bij invoer van groenten en fruit van herkomst uit Portugal (2), inzonderheid op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3815/89 van de Commissie (3) met name de algemene voorschriften voor de toepassing van het mechanisme van compenserende bedragen bij invoer van groenten en fruit van herkomst uit Spanje zijn vastgesteld;

Overwegende dat het dienstig is één enkele verordening vast te stellen houdende bepalingen voor de toepassing van het krachtens de artikelen 152 en 318 van de Toetredingsakte ingestelde mechanisme van compenserende bedragen; dat de voor de werking van het mechanisme van compenserende bedragen nodige voorschriften voor de constatering en de mededeling van de prijzen van de produkten van de Gemeenschap van de Tien, Spanje en Portugal moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat zoveel mogelijk gebruik moet worden gemaakt van de gegevens die reeds door de Lid-Staten aan de Commissie worden meegedeeld in het kader van Verordening (EEG) nr. 2118/74 van de Commissie van 9 augustus 1974 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen betreffende de regeling inzake referentieprijzen in de sector groenten en fruit (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3811/85 (5);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De voor de vaststelling van de in artikel 152, lid 2, onder a), en in artikel 318, lid 1, onder a), van de Toetredingsakte bedoelde communautaire aanbiedingsprijs in aanmerking te nemen prijzen zijn die welke in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2118/74 zijn omschreven en overeenkomstig artikel 2 van die verordening door de Lid-Staten van de Gemeenschap van de Tien worden meegedeeld.

2. Het bedrag dat voor de vervoerkosten aan het rekenkundige gemiddelde van de producentenprijzen van elke Lid-Staat van de Gemeenschap van de Tien moet worden toegevoegd, wordt ieder jaar voor elk produkt bij de vaststelling van de communautaire aanbiedingsprijs forfaitair berekend.

Artikel 2

1. De prijzen die voor de berekening van de in artikel 152, lid 2, onder b), en artikel 318, lid 1, onder b), van de Toetredingsakte bedoelde aanbiedingsprijzen voor Spaanse en Portugese produkten in aanmerking moeten worden genomen zijn de prijzen van dit produkt, zoals die zijn omschreven in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2118/74 en in de Lid-Staten van de Gemeenschap van de Tien worden geconstateerd.

2. De prijzen van de produkten van herkomst uit Spanje en Portugal worden geconstateerd en berekend overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2118/74.

De Lid-Staten van de Gemeenschap van de Tien delen elke marktdag voor elk produkt deze noteringen aan de Commissie mede onder de in artikel 6, onder a), van die verordening vervatte voorwaarden.

Zij delen tegelijkertijd mee:

— voor zover mogelijk, de bovengenoemde prijzen waarop de geldende coëfficiënten zijn toegepast;

— de gegevens bedoeld in artikel 6, onder b), van bovengenoemde verordening, met inachtneming van artikel 152, lid 2, onder c), en artikel 318, lid 1, onder c), van de Toetredingsakte;

(1) PB nr. L 363 van 13. 12. 1989, blz. 3.
(2) PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 16.
(3) PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 28.
(4) PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.
(5) PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 1.

— de gegevens bedoeld in artikel 6, onder d), e), f) en g), van genoemde verordening.

Artikel 3

De in artikel 2 bedoelde mededelingen geschieden uiterlijk op de dag na de marktdag waarop zij betrekking hebben.

Artikel 4

Verordening (EEG) nr. 3815/89 wordt ingetrokken.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie